Interpreter Claim for Compensation and Expenses

BPA/PO#			Orig	rinal to be submitted with	nin 30	days of dat	e of service				
Interpreter Name:				Company Name:							
Mailing Address:		Taxpayer ID# or SSN# Lang					lage				
Date of Service	Case#			Caption		Type of Pro		oceeding		J	ludge
(A) Interpreter Fee											
Classification Lev	vel	(Check Box)	Federally C	Certified (FC) ☐ Profes	ssion	ally Qualifi	ed (PQ)	ngua	ge Skilled	l (LS)	Fee(s)
Start/End Times of Interpreting Services Overtime - if workday exceeds eight hours, n		Start Time: [please include am/ pm with your time] Overtime		End Time: [please include am/ pm with your time] Overtime		Half Day Rate FC/PQ: \$226 LS: \$111.00 Total Overtim		.00 F C/PQ:\$41 LS: \$202.00 e Overtime F		418.00 .00 e Rates:	
including meal period		Start Time:		End Time:		Hours:		FC/PQ:\$5 LS: \$35.0			
*Half Day-services up to a **Full Day-services in ex (B) Authorized T	cesso	f4 hours up to an	id including	38 hours in one day, incl	udin	g travel tim (A) To	otal Fees-Con	t'd	from p	O	more one way)
Mileage (30 miles or more - one way - from you		Departure Time from Residence/Hotel		Arrival Time at Court/Hotel		Departure Time from Court/Hotel		Arrival Time at Residence/Hotel			Total Miles Traveled:
residence to the court)		City:		City:		City:		City:			:1
[please included am/pm with your time]	ı	Time:	Time:		Time: Time: Enter total miles traveled x \$6				5/mila	miles	
						(GSA rate as of 1/1/2020)					
	_	Do not include expenses (parking, tolls,				Parking: Tolls:					_
Other Authorized Expenses	d	public tra	ansportation	n, misc.) if you are		Public Transportation:					_
(Parking, tolls, bus,		submitting an Overnight Expense Report (C).				Miscellaneous:					
miscellaneous)					Enter total parking, tolls, public transportation and miscellaneous expense						
If you worked more than one of	transportation and miscellaneous expenses e day and/or had multiple cases in one day, please use page 1A for additional space. (B) Total Travel Expenses Claimed										
(C) Authorized Ov	ernig	ght Expenses	(only complet	te this form if you have rec	eived			арсі	ises Ci	imicu	
Attac	ch Inte	rpreter Overnight	Expense Rep	ort(C) authorized expens							
				Enter Total C			Overnight Ex				
						(C) I Utai	Overingin E.	xpei	ises Cia	iiiieu	
			Gr	$\mathbf{rand} \; \mathbf{Total} = (\mathbf{A}) \; \mathbf{Fo}$	ee(s)	+ (B) Exp	enses + (C) Ov	ernig	ght Expo	enses	
I hereby certify that I personal Interpreter Services, and the services under the Crimina the same period of service cancellation fee or travel exchecked that you "have worked Interpreter's Signature:_	nat no al Justice, cance e, cance e not or d" for a	other federal cource Act or the relative llation or travel reimbursement for I have worked nother entity, did you	rt unit, federa ted statutes, of expenses for or which I am I on this date u work for the	al public defender, common the Defender Services or any services rendered a being compensated pure for other entity earlier in the da	ueste munit appr durir suant	d, that said by defender copriation, or ong the same to the control ore working for	organization, or or any other federale half or full-day ract. (include the Attor or the court? Ye	other al age , other ney's/O s or [attorneys ncy or en er period officer's Nam No Star	or entities tity has bee of service, e with Probation t Time:	obtaining interpre n or will be billed or time covered b n, Pretrial, CJA, or PD). In
				For Court U							
Certify that the above s	servic	es were receive	d and the t								FLMC-2523
Approving Officer:				Date:			GPC 7	#			
Certifying Officer:				Date:			BC/PO#	# <u></u>			

1

Addendum to Interpreter Claim for Compensation and Expenses

Original to be submitted within 30 days of date of service

BPA/PO	#					·					
nterprete	er Nam	ne:									
Company	Name	:									
Date of Service C		Case #	Ca	Caption			of Procee	eding		Judge	
START/E	END T	IMES OF	INTERPRETI	NG SERVIC	ES - E	x. 9:00 am	or 4:00 pm				
Date of Service		rture Time from ence/Hotel	Arrival Time At Court/Hotel	Start Interpreting (In Court)	End Interpreting (In Court)			ıre Time urt/Hotel	Arrival Time		Total Hours Ex. 8.1, 8.2, 8.3 - see conversion chart below
FULL DAY * Overtime	– servic	ees in excess of	including 4 hours of 4 hours, up to a lay exceeds 8 hour hour lunch = 9 h	nd including 8 l	nours in	one day, in	ncluding	travel tim			
				FC/PQ - \$418.0 LS - \$202.00/\$1		Conversion C	hart Below	FC/PQ - \$59 LS - \$35.00/			
Date of Service		Total Hours	Subtract Meal Per if applicable (1 hr for lunch)	iod, Fee	;	Overtime, if applicable (Tenths of an Hour)		Overtime	Rate	Overtime Total	TOTAL
Conversion Minutes 1-6 7-12 13-18		on Chart Time		(A			Fees (co	nt'd)			
		.1									
		.2 .3		If	you need	ou need additional space, please print extra copies of					
19-24 25-30		.4									
	31-36 37-42	2	.6 .7								
	42-48 49-54	Į.	.8 .9		1A						
	55-60)	1.0								

Interpreter Authorized Overnight Expense Report (C)

BPA/PO#		Only Com	plete Th	nis Form If Yo	ou Are Au	thorized To	Travel			
Interpreter Name/Co	mpany Name:									
Service Date(s):				Laı	nguage	:				
(1) Lodging	Lodging Date(s) Hotel Name (s)									Room Charge(s) Do not include Hotel taxes and Fees
Attach itemized hotel bill and hotel receipts.										Tioler taxes and rees
Reimbursement for subsistence expenses may be claimed only on an actual expense (itemized)										
basis, with receipts for lodging and for any expense of more than \$25.00 up to the per diem rates for the city in which										
the work is performed.										
(2) Meals and Incidental Expenses	Meals & Incidental Expenses Date(s) Breakfast (Include Tips for Meals)			Daily Meal Expenses Lunch (Include Tips for Meals) (Incl			Dinner		ntal Expenses llaneous Tips* ggage carriers, hotel staff)	Meals & Incidental Expenses Subtotals
Please visit http:// www.gsa.gov/perdiem for the current FY2020										Subtotais
per diem rates (for lodging, meals and incidental expenses) for the city in which the										
work is performed (Jacksonville, Ocala, Orlando, Tampa and Ft. Myers).									tal Expenses	
	*Please see page 4, 2(b) for									
(3)Miscellaneous Expenses	Date(s)	Hotel Taxes	Mise rking	tation Exps. er, Lyft, Bus)	Exps. Tolls		Other (airline baggage fees)	Miscellaneous Expenses Subtotals		
(4) Airfare Attach airfare	Travel Date(s)	Departure (City)		Arriv	rival (City)		Airfare		Caxes and /or booking fees	Airfare Subtotals
itinerary and airfare receipts.					Total Airfare Expenses				ara Evnanças	
Total Authorized Overnight Expenses Fill in the total amount in the "(C)Total Overnight Expenses		odging Expenses								
		ental Expenses								
Claimed" section of the Interpreter Claim for Compensation and		irfare Expenses								
Expenses for the last day of service										

INTERPRETER CLAIM FOR COMPENSATION AND EXPENSES

The Interpreter Claim for Compensation and Expenses is the Contract Court Interpreter's certified statement/claim for services rendered and allowable expenses. There are five (5) sections that an interpreter must complete when submitting an invoice for review and payment, as follows:

- 1. Identification of the Interpreter (BPA/PO #, mailing address, company name, if applicable, tax id # or ssn # and language).
- 2. Date of service, case #, caption, type of proceeding, and Judge all cases must have a complete case number. If you have more than one day, or multiple cases in one day, please complete the Addendum to Interpreter Claim for Compensation and Expenses, page 1A. If not, please go to page 2.
- 3. (A) Interpreter Fees check your classification level and enter the starting and ending times of your interpreting services. Enter the correct fee claimed (half day or full day) from your current contract. Any claim for overtime (if your workday exceeds eight (8) hours, not including meal periods) must be documented in this section.
- 4. (B) Authorized Travel Expenses (complete this section only if you have received authorization and your residence to the court is 30 miles or more one way). If you are claiming mileage, total your round trip mileage (x 0.575 per mile this is the current GSA mileage rate which is subject to change. Please always check the rate before submitting at http://www.gsa.gov/mileagerate) and list other authorized expenses (parking, tolls, etc.). The total of all claimed mileage and other authorized expenses should be subtotaled for each line used, then added together to be listed in the space for "Total Travel Expenses Claimed." All subtotaled figures from the fee and authorized travel sections (including the Interpreter Overnight Expense Report, if applicable) are added together and entered in the box labeled "Grand Total (Fee(s), Expenses and Overnight Expenses).

<u>NOTE</u>: If you are claiming mileage reimbursement— you <u>must</u> complete the boxes for Departure/Arrival times (from your residence to court and court to residence) as required by Section 7.1 Payment for Services — General Invoice Requirements in the *Terms and Conditions* document).

5. The last section is the **Certification**. By signing and dating the *Interpreter Claim for Compensations and Expenses*, the Interpreter is stating that: "I hereby certify that I personally rendered the services described herein for payment requested, that said services were rendered in accordance with the Contract for Court Interpreter Services, and that no other federal court unit, federal public defender, community defender organization, or other attorneys or entities obtaining interpreting services under the Criminal Justice Act or the related statutes, or the Defender Services appropriation, or any other federal agency or entity has been or will be billed for the same period of service, cancellation or travel expenses for any services rendered during the same half or full-day, other period of service, or time covered by a cancellation fee or travel expense reimbursement for which I am being compensated pursuant to the contract."

Invoices must be submitted within thirty (30) days of the date that service was rendered.

INTERPRETER AUTHORIZED OVERNIGHT EXPENSE REPORT (C)

The Interpreter Authorized Overnight Expense Report (C) is used for travel-related expenses (airfare, lodging, and meals and incidental expenses and miscellaneous expenses) when an authorized overnight stay is required. There are two (2) sections an interpreter must complete when submitting an overnight expense report for review and payment, as follows:

- 1. Identification of the Interpreter, BPA/PO #, Service Date and Language.
- 2. Lodging / Meals and Incidental Expenses / Miscellaneous Expenses / Airfare section page two (2) is for **DAILY** itemization of the overnight expenses claimed/totaled on this form.

The five (5) subsections in this section are:

- a. Section for entering lodging expenses for the period of travel and a total for the subsection (please do not include the hotel taxes in this section).
- b. Section for entering Meals & Incidental Expenses for the period of travel and a total for the subsection. Incidental Expenses include fees or gratuities for services and tips given to porters, baggage carriers, bellhops, hotel maids, room stewards, sky caps and others.
- c. Section for entering Miscellaneous Expenses (hotel taxes, parking, transportation expenses (taxis, Uber, Lyft, bus), tolls, other (airline baggage fees) for the period of travel and a total for the subsection.
- d. Section for entering airfare expenses (travel dates, departure/arrival cities, airfare, taxes) and a total for the subsection.
- e. Section for entering the TOTAL claimed for each subsection. This amount should be entered or will be transferred to the *Interpreter Claim for Compensation and Expenses* for services rendered on the corresponding date.

<u>NOTE</u>: ITEMIZED receipts are required for all expenses over \$25.00 claimed on this <u>Overnight Expense Report</u> – as required by Section 7.1 Payment for Services – General Invoice Requirements in the <u>Terms and Conditions</u> document).

This claim form can be emailed, faxed or mailed, along with all necessary itemized receipts, to the Ordering Officer listed in your BPA or PO (or as otherwise stated). If you email or fax your claim form, there is no need to mail the original.

MAIL: Interpreter Services Department, U.S. District Court, Middle District of Florida, 401 W. Central Boulevard, Suite 2100, Orlando, FL 32801; **FAX:** (407) 835-8570

Daisy Alzate, Interpreter Services Coordinator, (407) 835-5998, Daisy_Alzate@flmd.uscourts.gov Betsy Davis, Interpreter Services Coordinator, (904) 549-1912, Betsy_Davis@flmd.uscourts.gov Darlene Knapp, Court Services Supervisor, (407) 835-4232, Darlene Knapp@flmd.uscourts.gov.